Radio Vera Ferree
1903

SPÉCIMEN

La plus jolie mélodie d'Octave CRÉMIEUX

LES FLEURS QUE NOUS AIMONS

(WARUM WIR BLUMEN LIEBEN)

MÉLODIE

Paroles de
RÓLAND **GAËL**

Musique de
OCTAVE **CRÉMIEUX**

Mod^to *expressif.*

23 REFRAIN.

Les femmes et les fleurs entre-elles se ré - cla - ment, Et

PIANO.

23

Mod^to *expressif.*

Rall.

se ressemblent tant, que l'on dirait des sœurs: Les fleurs que nous aimons sont de pe_ti_tes fem_ mes, Les

Rall.

fem_mes sont de gran_des fleurs.

Dolce.

à suivre

nouvelle Edition

QUAND L'AMOUR REFLEURIT...

VALSE CHANTÉE

(*WENN LIEBE NEU ERBLÜHT*).
(QUANDO RIFIORISCE AMORE).

Paroles de
RAOUL LE PELTIER
Deutscher Text von JOH. BERNHOFF Leipzig.
Testo italiano di GUSTAVO MACCHI.

Musique de
OCTAVE CRÉMIEUX

Mod^to tempo

PIANO

mf

Più vivo

f

p Subito

Rall

pp

VALSE *Sans r[illegible] e et très caressant.*

Co - me d'A - pril la mi - te brez - za, Lun - go il sen - tier dis - chiu - de i fior

Comme au prin - temps, fraîche et jo - li - e, Renaît la fleur mor - te l'hi - ver,

Früh ling er - wacht, weckt je - de Blü te aus Schnee und Eis, schon tot ge - weiht,

Dolce

D'u - na gen - ti - le man la ca - rez - za Ri - de - sta a nuo - va vi - ta il cor.

A - vec le temps, notre âme ou - bli - e Les cha - grins dont elle a souf - fert!

al - so ent - facht Lieb' im Ge - mü - te Freud, und ver - scheucht die Sorg', das Leid

Ped. * Ped. *

Copyright in the United States of America by L. Digoudé Diodet, 1905.

Paris, L. DIGOUDÉ-DIODET Editeur, 59, Fb St. Martin. L 8360.

Tous droits d'Exécution publique, de Reproduction et d'Arrangements réservés pour tous pays y compris la Suède, la Norvège et le Danemark.

Non v'è do - lor che du - ri e - ter - no, O - gni fe - ri - ta può gua - rir! Il

Dolce

Nul - le dou - leur n'est é - ter - nel - le. Le cœur flé - tri re - naît un jour La

Kein Er - den - schmerz Kann e - wig weh - ren, Arm - se - lig Herz, sollst neu er - glühn! Der

Più vivo.

so - le, fu - ga - to l'in - ver - no! Fa i pra - ti rin - ver - dir!

Plus vite. *Rall.*

frai - cheur d'une au - be nou - vel - le Fait re - fleu - rir l'a - mour! ___

Sten, der den Tag muss ver - klä - ren, lässt Lie - be neu er - - blühn!

Legato.

Quan - ti d'a - mar si han giu - ra - to, Di non la - sciar - si mai più.

Un soir on jure à voix bas - se De s'aimer longtemps, tou - jours... ___

Her - zen vor Sehn - sucht ent - bren - - nend, schwarmen von lie - be und Treu'... ___

Rall.

L'un se dell' al - tro stan - ca - - to La cau - sa sai tu qual fu? ___

Puis l'un de l'autre on se las - se... Dé - jà fi - ni les a - mours! ___

Sehnsucht ge - stillt wir - ket tren - - nend... schwindet die Lieb', Kommt die Reu'! ___

a Tempo.

E ques_tā pur la mia sto _ ria Pian_si e vo _ le _ va mo _ rir _____

Ce fut un peu notre his_toi _ re: J'ai pleuré vous a_vez ri! _____

So ist es uns wohl er _ gan _ gen: Ich hab' ge _ weint, du, ge _ lacht! _____

a Tempo

Ma non can _ ta _ re vit _ to _ ria L'A _ pri _ le m'ha fat _ to gua _ rir _____

mf *pRall.* *p*

Ne vous en fai_tes pas gloi _ re Puisque mon cœur est gué _ ri _____

Du hast den Treubruch be _ gan _ gen, Mir ist die Lieb' neu er _ wacht. _____

Rall *p*

Ped.

Co _ me d'a _ pril la mi _ te brez _ za, Lun_go il sen _ tier dis_chiu _ de i fior,

Comme au prin _ temps, fraîche et jo _ li _ e, Re_naît la fleur mor_te l'hi_ver,

Frühling er _ wacht, weckt je _ de Blü _ te aus Schnee und Eis, schon tot ge _ weiht,

Dolce

D'u _ na gen _ ti _ 'le man la ca _ rez _ za Ri _ de _ sta a nuo_va vi _ ta il cor.

f

A_vec le temps, ___ notre âme ou _ bli _ e Les chagrins dont elle a souf _ fert!

al _ so ent _ facht' ___ Lieb' im Ge _ mü _ te Freud, und verscheucht die Sorg' das Leid!

f

Ped. ✳ Ped. ✳

Non v'è do - lor che du - ri e - ter - no, O - gni fe - ri - - ta puo gua - rir! Il

Dolce

Nul - le dou - leur n'est é - ter - nel - le, Le cœur flé - tri re - naît un jour La

kein Er - den - schmerz Kann e - wig wäh - ren, Arm - se - lig Herz, sollst neu er - glühn! Der

so - le, fu - ga - to l'in - ver - no! Fa i pra - ti rin - - ver - - dir!

Plus vite *Rall*

fraîcheur d'une au - be nou - vel - le Fait re - fleu - rir l'a - mour!

Stern, der den Tag muss ver - klä - ren, lässt Lie - be neu er - - blühn!

2e COUPLET

Ques - ta o fan - ciul - la e la vi - ta, Qua - le fu ie - ri... do - man,

Bien lié

C'est ain - si que va la vi - e: Peine hi - er, bonheur de - main!

So will's das Schicksal hie - nie - den: Freud' soll sich paa - ren mit Schmerz!

Per u - na ro - sa gual - ci - - ta Cen - to ne ri - fio - ri - ran.

Rall.

Et pour u - ne fleur flé - tri - e Une au - tre s'offre en che - min,

Ist dir heut' Glück nicht be - schie - den, Brich dir da - rob nicht das Herz.

Di tut - ti i fio - ri la stel - - la, Sem - bra - va quel - la di

a Tempo

Et mè - me sans qu'on le veuil - le, Le cœur trop long temps bles -

Blu - ten auch frisch noch die Wun - den, Die einst die Un - treu' dir

a Tempo

ier... Ec - co u - na ro - sa più bel - la Ti ar - ri - de

mf *p Rall*

- sé, Se gri - se des fleurs qu'il cueil - le Sur les dé -

schlug, Lie - be lässt sie dir ge - sun - den, Süss ist ihr

Rall

p

lun - go il sen - tier. Co - me d'a - pril la mi - te brez - za,

p

- bris du pas - sé! Comme au prin - temps, fraîche et jo - li - e,

Zau - ber, ihr Trug! Früh - ling er - wacht, weckt je - de Blü - te

p *Dolce*

Ped.

Lun - go il sen - tier dis - chiu - de i fior, D'u - na gen - ti - le man la ca -

f

Re - naît la fleur mor - te l'hi - ver, A - vec le temps, notre âme ou -

aus Schnee und Eis, schon tot ge - weiht, al - so ent - facht Lieb' im Ge -

f

Ped

-rez - za Ri - do - na nuo - va vi - ta al cor Non v'è do - lor

Dolce

-bli - e Les chagrinsdontelle a souf - fert! Nul le dou - leur

-mü - te Freud, und verscheucht die Sorg', das Leid! Kein Er - den - schmerz

Ped. *

che du - ri e - ter - no, O - gni fe - ri - ta può gua - rir! Il so - le, fu -

Plus vite

n'est e - ter - nel - le, Le cœur flé - tri re-nait un jour La frai-cheur d'une

Kann e - wig wäh - ren, Arm - se - lig Herz, sollst neu er - glühn! Der Stern, der den

Rall

-ga - to l'in - ver - no, Fai pra - ti rin - - ver - - dir!

au - be nou - vel - le Fait re-fleu - rir l'a - - mour!

Tag muss ver - klä - ren, lässt Lie - be neu er - - blühn!

mf *f* *ff*

Imp. Crevel Rue St. Denis, 18.

SPÉCIMEN

à Lucienne MALTY.

LE BAISER

Mélodie-Valse.

Paroles de
ROLAND GAËL.

Musique de
OCTAVE CRÉMIEUX.

Mouvt de Valse modto

mf

fp Fin

pressez. cédez.

Dans un seul bai_ser, tu m'as pris mon cœur A_vec tes lè_vres fré_mis_san_

p

mf cédez.

a To

_tes: Par toi j'ai con_nu l'ex_trê_me bon_heur Des ca_res_ses qui nous en_chan_

a To

p

mf cédez.

a To

pressez. rall.

_tent: Bai_ser de fo_lie, où tout a pas_sé Dans u_ne di_vi_ne se_con_

a To

p

mf rall.

à suivre

Copyright 1907 by L. Digoudé-Diodet.

Paris, L. DIGOUDÉ-DIODET, Editeur, 39, Fg St Martin

L. 985. D.

Tous droits d'exécution, de reprod. et d'arrangts réservés p.t. pays, y compris la Suède, la Norwège et le Danemark.